



Discierne
tu **vocación**
con
el **SÍ** de María

Discern
your vocation
following **Mary's** example



Pascua Juvenil

Pascua 2018

**Discierne tu vocación
Con el Sí de María**

**Discern your vocation
Following Mary's example**

PRIMERA SEMANA

EL LLAMADO DE DIOS

INTRODUCCION

Todo cristiano debe reconocer que Dios nos llama a ser sus discípulos. El libro de los Hechos de los Apóstoles recalca cómo surgió el nombre de “Cristiano”. Recordamos cómo los discípulos recibieron ese nombre: los primeros cristianos eran los primeros seguidores de Cristo Jesús, esos primeros seguidores en algún momento sintieron esa vocación o llamado a través del Espíritu Santo. De la misma manera, María, Pedro, Juan, Pablo y los otros discípulos sintieron ese “Llamado” de Dios a seguir a su Hijo.

El *Nuevo Catecismo Católico Explicado* (Según San Juan Pablo II) nos dice: que “Cristiano quiere decir una persona que cree en Jesucristo y quiere cumplir lo que El enseñó (Pregunta #3). En realidad, ser cristiano es seguir un “Llamado” en sí; una vocación. Toda persona cristiana tiene ese llamado a comprometerse y servir al pueblo de Dios. Pero existen muchas formas de servir a Dios.

En nuestra Iglesia Católica existen diferentes estilos de vida que se pueden vivir y así agradar a nuestro Dios. Podemos servir de manera consagrada, matrimonial, o como soltero/a:

- La vida consagrada es una entrega especial donde la persona ofrece su vida a Dios, por medio del sacramento del orden sacerdotal o la vida religiosa. En este estilo de vida entran los sacerdotes, las religiosas, los religiosos, los laicos consagrados o consagradas, entre otros.
- La vocación matrimonial es una entrega familiar concreta en su amor. De manera familiar (esposo, esposa, hijos), los individuos viven al servicio de Dios a través de la familia.

- La vida de una persona soltera, que muchas veces es una etapa de transición, también puede ser una vocación, cuando se ofrece a Dios como una castidad que abre el corazón al servicio de los demás.

A través de este libro vamos a ver las formas como Dios siempre ha llamado a su pueblo y descubriremos cual es nuestra vocación como joven, recordando siempre que el primer llamado que Dios nos hace es a la santidad. Todos estamos llamados a ser “santos.”

FIRST WEEK

GOD’S CALLING

INTRODUCTION

Every Christian must recognize that God calls us to be his disciples. The book of Acts of the Apostles particularly shows how the name “Christian” came to be. We remember how the disciples received that name: the early Christians were the first followers of Jesus Christ; the first followers who at some point heard or felt a call from the Holy Spirit. In that same way Mary, Peter, John, Paul and the other disciples felt that "Call" from God to follow his Son.

The New Catholic Catechism Explained (according to John Paul II) tells us that "a Christian is a person who believes in Jesus Christ and wants to do what He taught" (Question # 3). Being a Christian is living out a Call: it is living out a vocation. Every Christian person has that call to commit to and to serve the people of God. But there are many ways to serve God.

In our Catholic church there are different lifestyles that follow our Lord’s will. We can serve as a consecrated person, a married person or a single one:

- Consecrated life is a special gift where the individual offers his/her life to God, through the sacrament of the sacred order or the religious life. In this lifestyle, we can find priests, monks and nuns, consecrated people, and others.
- The vocation of marriage is a familiar devotion founded God's love. In a loving way (husband, wife, children) individuals live in the service of God through the family.
- The life of a single person, which oftentimes is a transitional stage, can also be a vocation when it is offered to God as a chastity that opens the heart to serve others.

Through this book we are going to look at the ways God has always called us. We will discover what our vocation is as a young person, while always having in mind that our first, and most important, call is to sainthood. We are all called to be saints.

SEGUNDA SEMANA

LA IDENTIDAD

INTRODUCCIÓN

En la primera semana hemos meditado sobre el llamado que Dios nos hace a cada uno de nosotros. Por ejemplo: el de Abraham que tuvo que dejarlo todo para ir a buscar la tierra prometida, o el de Moisés que fue llamado a rescatar a su pueblo de Egipto. Dios nos hace el llamado de muchas formas, ya sea a través de los sacramentos, misas, retiros o un encuentro personal con Cristo. Por ese llamado, en el bautismo nos hacemos hijos de Dios y después en la confirmación aceptamos la misión de la Iglesia y descubrimos nuestra vocación.

En esta semana veremos a la importancia de reflexionar en silencio para poder conocernos a nosotros mismos. ¿Quién soy yo? ¿Para qué soy llamado? ¿De dónde vengo y para dónde voy y

qué es lo que voy a aportar a la sociedad? Al igual exploraremos nuestra identidad en la familia y cuál es nuestro papel dentro de ella. Reflexionaremos sobre nuestra identidad cultural, cristiana, de género y en la sociedad.

Como ejemplo tenemos a María santísima que no solo meditó su misión sino que supo actuar, “servir”, por ejemplo cuando ayudó a su prima Isabel. Es eso, joven, a lo que los estás invitado, a que reconozcas quién eres tú y cuál es tu llamado. Al saberlo tendrás enfrente ese compromiso, esa invitación a vivir tu estilo de vida, tu identidad cultural, de género, familiar, y en la sociedad. Joven, ¿estás listo para encontrarte?

SECOND WEEK

IDENTITY

INTRODUCTION

In the first week, we have meditated on the calling of God, the one that made every one of us. For example, Abraham had to leave everything in order to look for the Promised Land, or Moses, when he was called to bring his people out of Egypt. God sends the message in many ways, whether it be from in Sacraments, church, retreats, or a personal encounter with Christ. By this call, in Baptism we become children of God, and in our Confirmation, where we accept the Church’s mission and find our vocation.

In this week, we will see the importance of reflecting in silence to be able to find oneself. Who am I? Why am I being called? Where do I come from and where will I go to help society? At the same time exploring my identity in my family and what my role is in it. We will reflect also on our identity in culture, Christianity, sexual gender, and society.

For an example, blessed Mary not only meditated on her mission, but also knew she had to act or “serve”, like when she helped her cousin, Isabel. And that is why we are inviting you: to know who you are and discover your calling. In knowing this, you will have in front of you an invitation to live in this way, in your culture, your gender, in your family, and in society. Are you ready to find yourself?

TERCERA SEMANA

LAS DISTINTAS VOCACIONES

INTRODUCCIÓN

Después de haber leído sobre la identidad en la segunda semana, ahora nos toca conocer un poco más sobre las vocaciones. ¿Qué es una vocación? Tal vez muchos de nosotros creemos que solo se trata de las vocaciones religiosas en la iglesia. Pero existen otros tipos de vocaciones como en la familia y las vocaciones sociales. Cada uno de nosotros tenemos una vocación dada por Dios. No podemos saber el plan completo que Dios tiene para cada uno de nosotros y nuestras vidas, pero podemos ir descubriendo día con día a qué estamos llamados si llevamos el estilo de vida que Dios quiere que vivamos. Ese estilo de vida que llevamos es precisamente la vocación. Existen personas que están llamadas al sacramento del matrimonio, a la vida religiosa, o a ser solteros.

El Papa Benedicto XVI nos dice que “la vocación no es fruto de ningún proyecto humano o de una hábil estrategia organizativa. En su realidad más honda, es un don de Dios, una iniciativa misteriosa e inefable del Señor, que entra en la vida de una persona cautivándola con la belleza de su amor, y suscitando consiguientemente una entrega total y definitiva a ese amor divino (cf. Jn 15: 9.16). Hay que tener siempre presente la primacía de la vida del espíritu como base de

toda programación pastoral. Es necesario ofrecer a las jóvenes generaciones la posibilidad de abrir sus corazones a una realidad más grande: a Cristo, el único que puede dar sentido y plenitud a sus vidas. Necesitamos vencer nuestra autosuficiencia e ir con humildad al Señor, suplicándole que siga llamando a muchos. Pero al mismo tiempo, el fortalecimiento de nuestra vida espiritual nos ha de llevar a una identificación cada vez mayor con la voluntad de Dios, y a ofrecer un testimonio más limpio y transparente de fe, esperanza y caridad.”

En esta tercera semana hablaremos sobre las vocaciones en nuestro pequeño grupo de jóvenes de la Pastoral Juvenil de Jackson, MS. Esperamos que esta semana ayude a que tú también puedas escuchar a Dios hablándote y así responder generosamente con un sí, poniéndote en camino a vivir en tu vida el plan que Dios tiene para ti.

THIRD WEEK

DIFFERENT VOCATIONS

INTRODUCTION

After reading about identity in the second week, it is now time to learn a little bit more about vocations. What is a vocation? Some of us may think that vocations are just those of the church like being a priest or religious sister. However, there are other types of vocations such as those in the family or social ones. Each of us has a vocation which is given by God.

We cannot know the complete plan that God has for each of us and our entire life. But we can discover day by day what we are called to do if we follow the lifestyle that God wants us to live. That lifestyle is exactly our vocation. Some people are called to the Sacrament of Matrimony, to religious life, or a life of celibacy. ⁱ

Pope Benedict XVI says: “Vocations are not the result of a human project or a skillful organizational strategy. At their deepest level they are a gift of God, a mysterious and ineffable initiative of the Lord which enters a person’s life, attracting him with the beauty of his love and awakening as a result a total and definitive gift of self to this divine love (cf. Jn 15:9, 16). It is always necessary to bear in mind the primacy of spiritual life as the basis of all pastoral planning. It is necessary to give the young generations the possibility of opening their hearts to a greater reality: to Christ, the only One who can give meaning and fullness to their lives. We must get the better of our self-sufficiency and turn humbly to the Lord, begging him to continue to call many. Yet at the same time, the strengthening of our spiritual life must bring us to conform ourselves increasingly to God’s will and to bear a clearer and more transparent witness of faith, hope and charity.”ⁱⁱ

In this third week we will talk about the vocations in our small young adult group of Pastoral Juvenil of Jackson. We hope this week will help you be able to listen to God’s calling and that you are able to generously say yes, placing yourself in the path to live your life by the plan God has for you.

CUARTA SEMANA

EL DISCERNIMIENTO

INTRODUCCION

En nuestra realidad de jóvenes, una de las principales razones por las cuales nos cuestionamos qué hacer con nuestra vida, es porque no hemos hecho un discernimiento adecuado. Vamos al

colegio o a la universidad, muchas veces estudiamos carreras, o nos casamos, o vamos divagando por la vida, y por no tener un acompañamiento necesario tomamos caminos incorrectos que a la larga cuando entramos en una relación y encuentro profundo con Dios empiezan los cuestionamientos de qué hacer y para dónde ir.

El propósito de la vida cristiana es estar en comunión con Dios y crecer cada día en esta comunión con su corazón y con sus designios para cada uno. Es estar plenamente en su Voluntad: “hágase tu voluntad aquí en la tierra como en el cielo”. ¿Saben lo que significa que en mi vida se haga su voluntad como se hace en el cielo? Por esto la gran tarea es discernir cual es la voluntad de Dios para nuestra vida.

Por esto la importancia del discernimiento: que es saber descubrir con claridad y convicción, cuál es el designio de Dios para nuestra vida, cuál es la dirección que debo tomar y los medios para llegar a la meta. “Que lleguéis al pleno conocimiento de su voluntad con toda sabiduría e inteligencia espiritual, para que viváis de una manera digna del Señor, agradándole en todo, fructificando en toda obra buena y creciendo en el conocimiento de Dios”. (Col 1: 9)

Descubrir la propia vocación es uno de los retos más grandes que enfrentamos como jóvenes.

FOURTH WEEK DISCERNMENT

INTRODUCTION

As young people, one of the main reasons why we question what to do with our lives is because haven't gone through an adequate discernment process. We go to school or university, many times we have jobs, or we get married, or we manage our own lives. Sometimes we take wrong

paths because we do not have proper accompaniment. When we enter into a relationship and deep encounter with God we begin the questioning what to do and where to go.

The purpose of the Christian life is to be in communion with God and to grow each day in this communion with his Heart and with his designs for each one of us. It is to be fully in His Will: "Thy will be done here on earth as it is in heaven". Do you know what it means to say your will be done on earth as it is in heaven? Therefore, our task is to discern what God's will is.

The importance of discernment is: knowing how to discover with clarity and conviction, what plan God has for our life, what direction I should take, and what are the means to reach this goal. "May you come to the full knowledge of his will with all wisdom and spiritual intelligence, so that you may live in a manner worthy of the Lord, pleasing in everything, fruitful in every good work and growing in the knowledge of God." (Col 1, 9)

Discovering one's vocation is one of the biggest challenges we are facing as young people.

QUINTA SEMANA

EL SÍ DE MARIA

INTRODUCCIÓN

¿Te has preguntado alguna vez qué hubiese sido del mundo si María hubiese dicho que no al llamado de Dios? Nuestra Madre María es un ejemplo a seguir como mujer, esposa, madre y también servidora de Dios. María nos enseña cómo ser humildes, generosos y lo que significa el verdadero servicio. Ella no solo sirvió a su familia con amor y alegría, sino que también fue servidora del mundo cuando aceptó cumplir el llamado que tuvo Dios con ella según sus designios.

La Virgen María no es una mujer lejana a nosotros, por el contrario, Jesús como salvador del mundo nos la dejó como madre para que nos acompañe en cada instante de nuestras vidas. María es el modelo a seguir en la fe, ya que sin importar las dificultades, ella estuvo al pie de la cruz adhiriéndose completamente al "sí" que le había dado al Señor.

Sabemos que María es para los jóvenes un modelo de entrega, un alma de aceptación. En este capítulo explicaremos e imitaremos el sí que la Virgen María dio al ángel cuando él le dijo que ella sería la Madre del Hijo de Dios. Observaremos esto en forma de dinámicas, diálogos, hechos de vida, reflexiones, canciones, actividades y proyectos a largo plazo. Al igual, veremos sobre la palabra de Dios y de la Iglesia, también profundizaremos el "sí" en oración. Cuando reflexionamos en el sí que María dio, solemos pensar que fue una propuesta y que ella tuvo tiempo de pensarla pero, este no fue el caso. Cuando la Virgen María dio ese sí, ella dejó que su fe la guiara sin saber que la comprometería y cambiaría su vida radicalmente. Ella dio ese sí sin ninguna condición. Con su fuerte fe y paciencia, dio a luz al Hijo de Dios sin esperar algo a cambio; esta fue su vocación, ser la Madre del Hijo de Dios.

FIFTH WEEK MARY'S "YES"

INTRODUCTION

Have you ever wondered what the world would be like if Mary had said "no" to God's call? Our Blessed Mother is an example of who to live as a woman, wife, mother, and a servant of God. Mary taught us how to be humble and generous and the true meaning of service. Mary not only served her family with love and joy, but she also served the entire world by her "yes" to God's call. Our Blessed Mother is not far away from us; on the contrary, our Lord and Savior Jesus left us His mother to accompany us at every moment of our lives. Mary is the model to follow in

faith, despite the difficulty she faced, she was there at the foot of the cross and adhered completely to the "yes" she had given to God.

We know that Mary for the youth is a model of giving, a soul of acceptance. In this chapter, we will explain and imitate the yes that the Virgin Mary gave to the angel when he told her that she would be the mother of the Son of God. We dive into this by being part of and listening to dynamics, dialogues, stories from real life, reflections, songs, activities and long-term projects. Also, we will look at what the word of the Lord and the church say, while diving into the "yes" in prayer. When we think of the yes that Mary gave, we tend to think of it as if it was a proposal and she had time to ponder it, but this was not the case. When Mary gave that yes, she let her faith guide her, not knowing that it would compromise her and change her life radically. She said that yes without any conditions. With her strong faith and patience she gave birth to the Son of God without expecting anything in return; this was her vocation, to be the Mother of the Son of God.

SEXTA SEMANA

LA RESPUESTA DEL JOVEN (COMPROMISO Y DETERMINACION. AYUDAS Y RECURSOS)

INTRODUCCION

A lo largo de nuestro caminar por los diferentes capítulos de este libro, hemos podido ver que el llamado de Dios es para todos y que descubrir nuestra verdadera identidad como jóvenes es realmente importante en nuestras vidas ya que de esta manera; podemos realmente aprender sobre las diferentes vocaciones y discernir a cuál estamos llamados cada uno de nosotros.

También, ha sido realmente importante como se nos ha presentado a María como modelo del mejor "sí" que podemos decir en nuestras vidas. Así que en esta semana, nuestro enfoque será; cómo responder con ejemplos concretos a esta invitación que Dios nos ha hecho (nuestro llamado), mostrar que seguimos a Jesús porque Él es nuestro Dios y lo necesitamos (no porque Él lo necesite porque El siempre seguirá siendo Dios), y dar una respuesta al compromiso con determinación. Esta es, para nosotros los jóvenes, la única e infalible manera de seguir adelante con éxito a pesar de vivir en un mundo tan convulsionado y lleno de opciones.

Más adelante te presentaremos ayudas y recursos con la esencia de que seguir a Jesús es el único camino hacia la vida Eterna; y además, te ayudarán a fortalecer tu encuentro personal con Jesús y a mantener siempre una vida en gracia. Algunos de esos recursos son: Visitas al Santísimo, confesión frecuente, ayuno acompañado de oración, retiros, conciertos y la Eucaristía que es el alimento para el alma.

Por otra parte, te presentaremos un enfoque especial al crecimiento y conocimiento de Jesucristo, sobre todo a través de la Escritura (Biblia), entendiendo así, que entre más se conoce a Jesucristo más te gusta su presencia, más le amas, más cerca quieres estar de Él. Un elemento muy importante que acompañaran estas lecturas son los comentarios de la Palabra de Dios, la lectura de los Padres de la iglesia, la catequesis del Papa, entre otros, para de esta manera comprender mejor su mensaje y poder ponerlo en práctica en nuestras vidas.

Pues bien, te invito a que recorras con nosotros este camino y que como el Papa Francisco mencionó en su discurso en el Vaticano en su mensaje para las 52 Jornada mundial por las vocaciones (14 de Abril): "Escuchar y acoger el llamado de Cristo es un compromiso real y concreto para la construcción del Reino de Dios y no una emoción del momento, Jesús nos dio este mandamiento en el contexto de un envío misionero: además de los doce apóstoles, llamó a

los otros setenta y dos discípulos y los mandó de dos en dos para la misión. Efectivamente si, la Iglesia que es misionera en su naturaleza, la vocación cristiana nace necesariamente de una experiencia de misión”.

SIXTH WEEK
THE RESPONSE TO GOD (COMMITMENT AND DETERMINATION, SUPPORT AND RESOURCES)

INTRODUCTION

Throughout our journey along the different chapters in this book, we have seen that God's calling is for everyone and that finding our true identity as youth or young adults is really important in our lives because this is how we can learn about the different types of vocations and discern which one we're called for.

Also, it has been really important how Mary has been presented to us as a model for the best "yes" we can say in our lives. Therefore, this week our focus will be on how to respond to this invitation God has made to us (our calling) with concrete examples, to show that we follow Jesus because He is our God and we need Him (not because He needs it because He will always remain God), and to give a determined answer to commitment. This is, for us young people, the only and infallible way to move forward successfully despite living in a world so convulsed and full of options.

Later we will present help and resources in the spirit of following Jesus as the only way to Eternal life. These will help you strengthen your personal encounter with Jesus and to always maintain a life of grace. Some of these resources are: visits to the Blessed Sacrament, frequent

confession, fasting accompanied by prayer, retreats, concerts and the Eucharist, that is the food for the soul.

On the other hand, we will present a special approach on the growth and knowledge of Jesus Christ, especially through the Scripture (Bible). Understanding that the more you know Jesus, the more you like his presence, the more you love him, the closer you want with him. A very important element that will accompany these readings are the comments on the Word of God, the reading of the Fathers of the Church, the catechesis of the Pope, among others, in order to better understand God's message and be able to put it in practice in our lives.

I invite you then, to take this journey with us, and as Pope Francis mentioned in his speech at the Vatican in his message for the 52nd World Day for vocations (April 14): "Listen and welcome the call of Christ, it is a real and concrete commitment for the construction of the Kingdom of God and not an emotion of the moment. Jesus gave us this commandment in the context of a missionary sending: besides the twelve apostles, he called the other seventy-two disciples and sent them Two by two for the mission, indeed, if the Church, which is missionary in its nature, the Christian vocation necessarily comes from an experience of mission ".